



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <b>Nome Prodotto</b> <b>PANCAKES</b> <b>codice</b> <b>2356</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <b>Product name</b> <b>PANCAKES</b> <b>code</b> <b>2356</b>
--	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE</b> <b>03.09.2018</b>	<b>REVISIONE 02</b> <b>VERSION</b>
--	---------------------------------------

**DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION**

**Marchio di Vendita / Brand name:** bindi fantasia nel dessert®

**Prodotto per / Manufacturer for :** S.I.P.A. spa

**Indirizzo/address**

Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia

Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027

[info@bindidesert.it](mailto:info@bindidesert.it)

**DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME** SURGELATO -Prodotto Dolciario cotto/QUICK-FROZEN Baked confectionery product

**DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME**

**INGREDIENTI/INGREDIENTS**

ITALIANO	Farina di <b>frumento</b> - <b>Latte</b> scremato reidratato - <b>Uova</b> - Oli vegetali (Colza - Cocco) - Zucchero - Agenti lievitanti E 500 - E 341 e E 450 – <b>Latte</b> scremato in polvere - Sale - Emulsionanti E 322 (di girasole) - Aroma.
ENGLISH	<b>Wheat</b> flour - Skimmed <b>milk</b> - <b>Eggs</b> - Vegetable oils (Colza - Coconut) - Sugar - Raising agents E 500 - E 341 and E 450 - Skimmed <b>milk</b> powder - Salt - Emulsifiers E 322 (of sunflower) - Flavouring.

06 18

**Peso etichetta /Declared t weight** 1600 g 40 pezzi/pieces

**Codice EAN/EAN Code** 8007574023567

**PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS**

Parametro / Parameter	Valore max Max values	Metodo d'analisi e materiali Material and method
Conta batt. totale/ Total viable count	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method MAM 006
Coliformi totali / Total Coliforms	1000 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method MAM 003- Validated method (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
E. Coli	50 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method MAM 003- Validated method (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method MAM 007 based on UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method MAM005 - Validated method (AFNOR N° 310 - 12/16-09/05)
L. Monocytogenes	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method MAM004 - Validated method (AFNOR N° BIO - 12/11- 03/04)



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

<b>SCHEMA TECNICO PRODOTTO FINITO</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b>
<b>Nome Prodotto</b> <b>PANCAKES</b>	<b>Product name</b> <b>PANCAKES</b>
<b>codice</b> <b>2356</b>	<b>code</b> <b>2356</b>

<b>DATA EMISSIONE</b>	<b>REVISIONE 02</b>
<b>ISSUE DATE</b> <b>03.09.2018</b>	<b>VERSION</b>

**REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES**

<b>Valori medi / Typical values</b>	100 g
Valore energetico / Energy Values	1280 KJ
	310 Kcal
Grassi / Fat	14,4 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	3,0 g
Carboidrati / Carbohydrate	36,7 g
di cui zuccheri / of which sugars	14,3 g
Proteine / Protein	6,8 g
Sale / Salt	0,98 g

**TMC del prodotto / Best before**

12 mesi/months (Espresso come mm/aaaa es 06/2018; Expressed like mm/yyyy e.g.:06/2018)

**CONSIGLI PER LA PREPARAZIONE:**

Nel Forno:

Estrai i pancakes dalla loro confezione e riscaldali ancora surgelati nel forno caldo (180°C) per circa 3 minuti.

Nel forno a microonde:

Estrai i pancakes dalla loro confezione e disponili su un piatto senza sovrapporli. Fai riscaldare i pancakes ancora surgelati per 30 secondi (600W).

Nel tostapane:

Estrai i pancakes dalla loro confezione e riscaldali ancora surgelati nel tostapane per circa 1 minuto.

**SERVING SUGGESTIONS:**

In the oven:

Remove the plastic bag and bake the pancakes still frozen in the oven at 180°C for about 3 minutes.

In the microwave:

Remove the plastic bag and keep the pancakes still frozen on a plate (don't overlap them) for 30 sec (600W).

In the toaster:

Remove the plastic bag and bake the pancakes still frozen in the toaster for about 1 minute.



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

<b>SCHEDE TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <b>Nome Prodotto</b> <b>PANCAKES</b> <b>codice</b> <b>2356</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <b>Product name</b> <b>PANCAKES</b> <b>code</b> <b>2356</b>
--	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE</b> <b>03.09.2018</b>	<b>REVISIONE 02</b> <b>VERSION</b>
--	---------------------------------------

**CONSIGLI DI ABBINAMENTO:**

Soffici e fragranti pancake ideali a colazione o come goloso spuntino.  
Ottimi da gustare tiepidi ed accompagnati da sciroppo d'acero, miele, crema di cioccolato, marmellata, gelato, panna e fragole..

**RECOMMENDATIONS FOR COMBINATION:**

Soft and fragrant pancakes ideal for breakfast or as a delicious snack.  
Very good to taste warm and accompanied with maple syrup, honey, chocolate cream, marmalade, ice cream, whipped cream and strawberries

**PER UN CONSUMO IDEALE:** il prodotto conserva le sue caratteristiche ottimali se consumato entro la data riportata sulla confezione.

**TO ENJOY AT ITS BEST:** the product is best eaten within the date indicated on the side of the box.

**CONSERVAZIONE/STORAGE**

Nel congelatore/In freezer

\*\*\*\*/\*\* (-18°C) vedi data consigliata sulla confezione/see the date indicated on the box.

Una volta scongelato, il prodotto non deve essere ricongelato/ Do not re-freeze after thawing.

**CONFEZIONAMENTO / PACKAGING**

		Peso/weight (g)	Dimensioni/Dimensions (mm)
Imballo primario- Primary pack	Imballo in cartone ondulato kb/s/kb 363/ B Corrugated cardboard case type 23 kb/s/kb 363/B	285 g	Ext 376x176x109

**INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATION**

Pallet : Dimensioni / Dimensions	80x 120 cm	100x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case	1	1
Casse. / strato- Case / Layer	12	16
Strati / pallet - Layer / Pallet	14	14
Casse / pallet – Case / Pallet	168	224



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <b>Nome Prodotto</b> <b>PANCAKES</b> <b>codice</b> <b>2356</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <b>Product name</b> <b>PANCAKES</b> <b>code</b> <b>2356</b>
--	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE</b> <b>03.09.2018</b>	<b>REVISIONE 02</b> <b>VERSION</b>
--	---------------------------------------

### ALLERGENI/ ALLERGENS

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process

	Presente Present	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof	X	
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof		
Uova e derivati / Eggs and products thereof	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof		
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)	X	
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof		
Sedano e derivati /Celery and products thereof		
Senape e derivati / Mustard and product thereof		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof		
Residuo in SO <sub>2</sub> > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO <sub>2</sub> more than 10 mg/Kg or 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof		

\*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination

### RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION

Regolamento CEE/ EU Regulation n° 852/2004	Igiene dei prodotti alimentari	Food hygiene
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 178/2002	Principi e requisiti generali della Legislazione alimentare	General principles and requirements of food law.
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1935/2004	Regolamento riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.	Regulation on materials and articles intended to come into contact with food
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1829/2003	Gli alimenti e i mangimi geneticamente modificati	Genetically modified food and feed
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1830/2003	Tracciabilità ed etichettatura di ogm e tracciabilità di alimenti e mangimi ottenuti da ogm	GMO traceability and labelling and traceability of foods and feeds from gmo
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1169/2011	Etichettatura prodotti - informazioni fornite al consumatore	Products labelling – Information provided to consumers



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

<b>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</b> <b>Nome Prodotto</b> <b>PANCAKES</b> <b>codice</b> <b>2356</b>	<b>PRODUCT SPECIFICATION</b> <b>Product name</b> <b>PANCAKES</b> <b>code</b> <b>2356</b>
--	--

<b>DATA EMISSIONE</b> <b>ISSUE DATE</b> <b>03.09.2018</b>	<b>REVISIONE 02</b> <b>VERSION</b>
--	---------------------------------------

#### REQUISITI QUALITATIVI GENERALI/ GENERAL QUALITY ASPECTS

SIPA garantisce l'uso di GMP in produzione e il rispetto della Legislazione vigente nazionale ed europea.  
SIPA garantisce l'applicazione di un piano HACCP certificato  
SIPA garantisce la rintracciabilità con un sistema certificato

SIPA guarantee the use of G.M.P. in the factory and the respect of Italian and European food legislation.  
SIPA guarantee application of certified HACCP plan  
SIPA guarantee product traceability by a certified system

#### MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia.  
This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.

#### NOTE/NOTES

La traduzione in lingua inglese del presente documento ha il solo scopo di facilitare la comprensione del testo.  
Nessuna informazione in lingua inglese è riportata sulla confezione del prodotto.  
The translation in English of this document has the only purpose to make easier the understanding of the text.  
No information in English is printed on the product box.